

# ACCESS10



TWS



IPX5



WIRELESS  
CONNECTION

LEDWOOD

CONNECTED SOUND



## CONTENTS

	English.....	3 - 7
	French.....	8 - 12
	Dutch/Belgium .....	13 - 17
	German.....	18 - 22
	Italian.....	23 - 27
	Spanish.....	28 - 32
	Portuguese.....	33 - 37
	Swedish .....	38 - 42
	Finnish.....	43 - 47
	Danish .....	48 - 52
	Norwegian.....	53 - 57
	Greek.....	58 - 62
	CE Declaration.....	66 - 67



# ENGLISH

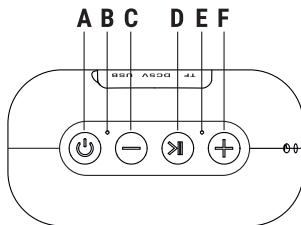
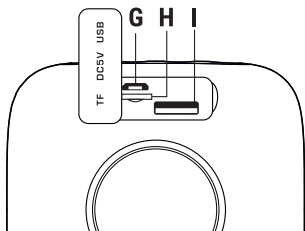
## SPECIFICATIONS

Bluetooth version .....	V5.0
Bluetooth range.....	10m
Water resistance .....	IPX5
Battery Capacity .....	3,7V, 1200mAh
Play time.....	4h at 100% volume
Speaker Size .....	52mm
Speaker output.....	5W, 4Ω
Frequency Response.....	20Hz-20kHz
Product size.....	93(L)*95(W)*48(H)mm

<b>FUNCTION</b>	<b>TOUCH</b>	<b>BUTTON</b>
Power ON	Long press	A
Power OFF	Long press	A
Volume +	Short press	F
Volume -	Short press	C
Play/Pause music	Short press	D
Previous song	Long press	C
Next song	Long press	F
Decline phone call	Long press	D
Answer/end phone call	Short press	D
TWS Function	Double click	D

## PRODUCT DETAILS

**A** Power On/Off, Mode button / **B** Bluetooth indicator / **C** Volume -/Previous song  
**D** Play/Pause button / **E** Microphone / **F** Volume +/Next song / **G** Micro USB charging port  
**H** Micro SD card pot / **I** USB port



## PARING

- 1 Turn the power button to "ON", the speaker will make a tone, the Power button turn blue and blink quickly.
- 2 The speaker enters Bluetooth mode automatically.
- 3 Activate Bluetooth of mobile phone and search for device name "ACCESS10" then connect it. The power button stops blinking and make a tone once connected.
- 4 Play the music from your mobile phone and enjoy.
- 5 Long-press Volume +/- buttons on the device or operate on Mobile phone to select songs you like.
- 6 Short-press Volume +/- buttons to adjust volume up and down. Or adjust the mobile phones' volume.
- 7 Short-press Play/Pause button on the device or operate on Mobile phones to play/pause the music.
- 8 If need to disconnect the current Bluetooth connection, please deactivate Bluetooth of your mobile phone.

## **HOW TO CHARGE**

- 1 The charger is included in the package. Please use a standard 5V/1-2A Micro USB charger to charge this device.
- 2 User may also charge the speaker via a PC, put the provided charge cable into the charge slot of unit, connect the other end to the PC.
- 3 Charge time should be 2-3 hours. The orange LED turns off when fully charged.
- 4 When battery voltage is low, the speaker will prompt for recharging.

## **TWS FUNCTION**

- 1 Turn on two identical speakers you want to pair, both under BT mode. Only need to set one of the two units.
- 2 Double click on the press/pause button, speaker will make a tone and start to pair, a tone will be audible again and LED will keep lighting after paired successfully.
- 3 Make Bluetooth connection with your mobile phone to play music by the two paired Speakers to create more powerful surround sound effect.
- 4 When you want to exit the TWS mode, turn off the speaker or connect it to another Bluetooth source.
- 5 Once two units paired with TWS, when they both are turned on next time within effective range, they will be automatically paired again (When two units TWS connected, if you manually operate to disconnect the TWS connection, next time when you turn on the two units, they will not automatically paired again).

## **PLAYING MUSIC FROM USB DISK**

- 1 Turn the Power button to "ON".
- 2 Insert USB flash disk into slot, the speaker will play the stored music automatically.
- 3 Under playing mode, long-press Volume +/- buttons to select songs you like, short-press to adjust the volume up and down.
- 4 Short-press Play/Pause to play or pause.

**Remark** Under Bluetooth playing mode, insert USB disk will disconnect the Bluetooth and swit-

ch to play the USB disk.

### **Remarks**

- 1 Default volume is at 50% status of max volume.
- 2 Play time may vary depending on volume level and music style.

### **PACKAGE CONTENTS**

1xPortable Bluetooth Speaker / 1xCharging cable / 1xUser Manual

### **IMPORTANT**

When playing music during charging, please put the volume to middle, because for some music with heavy bass, the charger may not be able to afford the high current temporarily under the maximum volume.

Please refer to this Users' Manual before use to use it properly.

The contents stated herein may be modified from time to time for better service as the product properties and functions are changed without prior notice.

For the sound performances of the product, never use it in too cold, too hot, too dusty or humid places, especially:

- 1 Moist or underwater conditions
  - 2 Near the heater or hi-temperature services or solarization
  - 3 Places apt to fal
  - 4 Never disassemble the combination audio; otherwise, it may invalidate the warranty.
- When the earphones and the charger case are not used for long periods of time, it is recommended to keep them in a dry place and to recharge them at least every 2 months»

### **WARNING**

Prolonged use of earphones at high volume may cause irreparable hearing loss. We strongly advise you to adjust your listening volume to a reasonable level. The higher the volume, the more you risk damaging your hearing quickly.

We also recommend you to use your earphones responsibly!

It is dangerous or even illegal in some areas, to use earphones in situations that require your full attention, such as driving a car, motorcycle or bicycle, but also as a pedestrian when crossing the street, etc.

If you wish to return a LEDWOOD product, please contact the retailer where you purchased it.

Our products are guaranteed for two years by the European legal conformity guarantee.

Ledwood products are designed and produced to provide the best possible customer experience in terms of quality and associated technologies. That is why the vast majority of our products meet the demand and are beyond reproach.

However, some products exhibit design flaws related to the production line, so it is our duty to inform the public about the two-year warranty available to everyone on our entire product line.»

If you encounter a problem with one of our products and would like to make use of this warranty, please contact your store salesperson.

In a concern of ecology and anti-waste policy, be careful not to treat the product concerned as a consumable, a second life can be offered to it !

# FRENCH

## SPECIFICATIONS

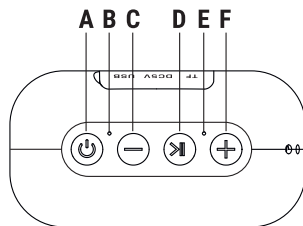
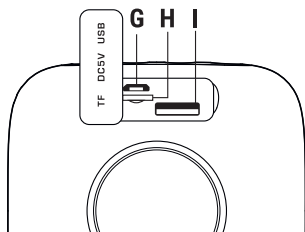
Version Bluetooth.....	V5.0
Portée Bluetooth .....	10 m
Résistance à l'eau.....	IPX5
Capacité de la batterie.....	3,7 V, 1 200 mAh
Autonomie d'écoute.....	4 h à 100 % du volume
Dimensions de l'enceinte .....	52 mm
Sortie enceinte .....	5 W, 4 Ω
Réponse en fréquence .....	20 Hz-20 000 Hz
Dimensions du produit.....	93(L)*95(W)*48(H) mm

<b>FONCTION</b>	<b>APPUYER</b>	<b>BOUTON</b>
Allumer	Appuyer longuement	A
Éteindre	Appuyer longuement	A
Volume +	Appuyer brièvement	F
Volume -	Appuyer brièvement	C
Lire/mettre en pause la musique	Appuyer brièvement	D
Chanson précédente	Appuyer longuement	C
Chanson suivante	Appuyer longuement	F
Refuser un appel téléphonique	Appuyer longuement	D
Décrocher/raccrocher	Appuyer brièvement	D
Fonction TWS	Appuyer deux fois	D



## DETAILS DU PRODUIT

**A** Bouton d'alimentation/Mode / **B** Indicateur Bluetooth / **C** Volume -/Chanson précédente  
**A** Bouton Lecture/Pause / **A** Microphone / **F** Volume +/Chanson suivante / **A** Port de charge  
Micro USB / **H** Port pour carte Micro SD / **I** Port USB



## APPARIAGE

- 1 Allumez l'enceinte : l'enceinte émet une tonalité, le bouton d'alimentation devient bleu et clignote rapidement.
- 2 L'enceinte passe automatiquement en mode Bluetooth.
- 3 Activez le mode Bluetooth du téléphone portable et recherchez le nom de l'appareil «ACCESS10», puis connectez-le. Le bouton d'alimentation cesse de clignoter et émet une tonalité une fois la connexion établie.
- 4 Écoutez la musique de votre téléphone portable et profitez-en.
- 5 Appuyez longuement sur le bouton Volume +/- de l'appareil ou utilisez votre téléphone portable pour sélectionner les chansons que vous aimez.
- 6 Appuyez brièvement sur le bouton Volume +/- pour diminuer ou augmenter le volume. Sinon, réglez le volume sur le téléphone portable.
- 7 Appuyez brièvement sur le bouton « Lecture/Pause » de l'appareil ou utilisez votre téléphone portable pour lire la musique ou la mettre en pause.
- 8 Si vous devez déconnecter la connexion Bluetooth actuelle, veuillez désactiver la fonction Bluetooth de votre téléphone portable.

## **CHARGER L'APPAREIL**

- 1 Le chargeur est inclus dans la boîte. Veuillez utiliser un chargeur standard 5 V/1-2 A Micro USB pour charger cet appareil.
- 2 Vous pouvez également charger l'enceinte à l'aide d'un PC. Pour cela, insérez le câble de charge fourni dans le port de charge de l'appareil, puis connectez l'autre extrémité au PC.
- 3 Le temps de charge varie de 2 à 3 heures. Le voyant orange s'éteint lorsque la charge est complète.
- 4 Lorsque la batterie est faible, le haut-parleur invite à la recharger.

## **FONCTION TWS**

- 1 Allumez deux enceintes identiques que vous souhaitez appairer, toutes deux en mode BT. Il vous suffit de configurer l'une des deux unités.
- 2 Appuyez deux fois sur le bouton Lecture/Pause, l'enceinte émet une tonalité et commence à s'appairer, une tonalité est à nouveau audible et la LED continue de s'allumer une fois l'appairage réussi.
- 3 Établissez une connexion Bluetooth avec votre téléphone portable pour lire la musique depuis les deux enceintes appairées afin de créer un effet de son surround plus puissant.
- 4 Pour quitter le mode TWS, éteignez l'enceinte ou connectez-la à une autre source Bluetooth.
- 5 Lorsque deux unités sont appairées en mode TWS, elles sont automatiquement appairées à nouveau lors de leur prochaine mise en marche dans la zone de portée effective, sauf si vous avez désactivé manuellement la connexion TWS.

## **LIRE DE LA MUSIQUE A PARTIR D'UNE CLÉ USB**

- 1 Allumez l'enceinte.
- 2 Insérez une clé USB dans le port, l'enceinte lit automatiquement la musique mémorisée.
- 3 En mode lecture, appuyez longuement sur les boutons Volume +/- pour sélectionner les chansons que vous aimez, appuyez brièvement pour régler le volume vers le haut ou vers le bas.
- 4 Appuyez brièvement sur le bouton « Lecture/Pause » pour lancer la lecture ou la mettre en pause.

**Remarque** En mode de lecture Bluetooth, l'insertion d'une clé USB déconnecte le Bluetooth et active la lecture de la clé USB.

## REMARQUES

- 1 Par défaut, le volume est réglé à 50 % du volume maximum.
- 2 La durée de lecture peut varier en fonction du niveau de volume et du style de musique.

## CONTENU DE LA BOITE

1 x Enceinte Bluetooth portable / 1 x Câble de charge / 1 x Mode d'emploi

## IMPORTANT

Lorsque vous écoutez de la musique pendant la charge, veuillez régler le volume à la moitié, car pour certaines musiques comportant des basses importantes, le chargeur peut ne pas être en mesure de fournir le courant élevé nécessaire temporairement lorsque le volume est au maximum.

Veuillez lire ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

Le contenu de ce document peut être modifié de temps en temps pour un meilleur service, car les propriétés et les fonctions du produit sont modifiées sans avis préalable.

Pour les performances sonores du produit, ne l'utilisez jamais dans des endroits trop froids, trop chauds, trop poussiéreux ou humides, notamment :

- 1 ne l'exposez pas à l'humidité ou à la pluie ;
- 2 ne le placez pas près d'un appareil de chauffage ou dégageant de fortes chaleurs, ne l'exposez pas en plein soleil ;
- 3 ne le placez pas à un endroit où il risque de chuter ;
- 4 ne démontez jamais le combiné audio, sous peine d'invalider la garantie.

Lorsque les enceintes ne sont pas utilisées pendant de longues périodes, il est recommandé de les conserver dans un endroit sec et de les recharger au moins tous les 2 mois.

## AVERTISSEMENT

L'utilisation prolongée des enceintes à un volume élevé peut entraîner une perte auditive irréparable. Nous vous conseillons vivement de régler le volume de votre écoute à un niveau raisonnable. Plus le volume est élevé, plus vous risquez d'endommager rapidement votre audition.

Nous vous recommandons aussi d'utiliser vos enceintes de manière responsable ! Il est dangereux, voire illégal dans certaines régions, d'utiliser des enceintes dans des situations qui requièrent toute votre attention, comme la conduite d'une voiture, d'une moto ou d'un vélo, mais aussi en tant que piéton lorsque vous traversez la rue, etc.

Si vous souhaitez retourner votre produit LEDWOOD, veuillez contacter le vendeur auprès duquel vous l'avez acheté.

Nos produits sont couverts pendant 2 ans par la garantie légale de conformité européenne.

Les produits Ledwood sont conçus et produits pour fournir la meilleure expérience client possible en termes de qualité et de technologies. C'est pourquoi la grande majorité de nos produits se conforment à vos exigences en ne présentant pas de défauts.

Cependant, certains produits peuvent présenter des imperfections liées à la ligne de production ; il est donc de notre devoir d'informer le public de cette garantie de deux ans qui concerne l'ensemble de nos produits.

Si vous rencontrez un problème avec l'un de nos produits et que vous souhaitez utiliser la garantie, veuillez contacter votre vendeur.

Dans un souci de protection de l'environnement et dans le cadre des politiques de réduction des déchets, nous vous recommandons de ne pas utiliser ce produit comme un article consommable : offrez-lui une seconde vie !

# DUTCH / BELGIUM

## SPECIFICATIES

Bluetooth-versie .....	V 5.0
Bluetooth-bereik .....	10 m
Waterdichtheid .....	IPX5
Batterijcapaciteit .....	3,7 V, 1200 mAh
Afspeeltijd .....	.4u op 100% volume
Luidsprekergrootte .....	52 mm
Output van de luidspreker .....	5 W, 4 Ω
Frequentierespons .....	.20 Hz-20 kHz
Productafmetingen .....	93(L)*95(B)*48(H) mm

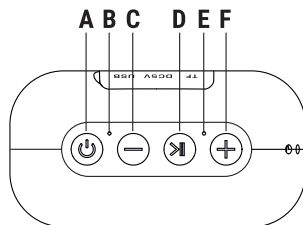
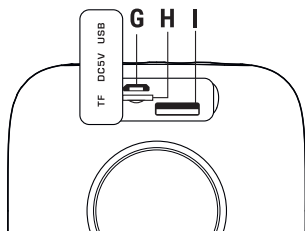
<b>FUNCTIE</b>	<b>DRUKKNOP</b>	<b>KNOP</b>
Inschakelen	Lang drukken	A
Uitschakelen	Lang drukken	A
Volume +	Kort drukken	F
Volume -	Kort drukken	C
Muziek afspelen/pauzeren	Kort drukken	D
Vorig nummer	Lang drukken	C
Volgend nummer	Lang drukken	F
Oproep weigeren	Lang drukken	D
Oproep beantwoorden/beëindigen	Kort drukken	D
TWS-functie	2x drukken	D

## DETAILS VAN PRODUCT

**A** Aan/uit, Modusknop / **B** Bluetooth-lampje / **C** Volume -/Vorig nummer

**D** Afspelen/pauzeren / **E** Microfoon / **F** Volume +/Volgend nummer / **G** Micro USB-laadpoort

**H** Micro SD-kaartsleuf / **I** USB-ingang



## KOPPELEN

- 1 Zet de aan/uit-knop op «ON», de luidspreker maakt een toon, de aan/uit-knop wordt blauw en knippert snel.
- 2 De luidspreker gaat automatisch over in de bluetooth-modus.
- 3 Activeer bluetooth op de mobiele telefoon, zoek naar de naam van het apparaat «ACCESS10» en maak vervolgens verbinding. De aan/uit-knop stopt met knipperen en maakt een toon als hij is gekoppeld.
- 4 Speel de muziek van uw mobiele telefoon af en geniet.
- 5 Druk lang op de knop Volume +/- op het apparaat of op de mobiele telefoon om nummers te selecteren die u leuk vindt.
- 6 Druk kort op de knop Volume +/- om het volume te verhogen of te verlagen. Of regel het volume van de mobiele telefoon.
- 7 Druk kort op de knop Afspelen/Pauzeren op het apparaat of de mobiele telefoon om de muziek af te spelen/te pauzeren.
- 8 Als u de huidige bluetooth-verbinding wilt verbreken, deactiveer dan de bluetooth-functie van

uw mobiele telefoon.

## **HOE OPLADEN**

- 1 De lader is niet inbegrepen in de verpakking. Gebruik een standaard 5V/1-2A Micro-USB-lader om dit apparaat op te laden.
- 2 De gebruiker kan de luidspreker ook opladen via een PC door de meegeleverde laadkabel in de laadsleuf van het apparaat te steken en het andere uiteinde aan te sluiten op de PC.
- 3 De oplaadtijd is ongeveer 2-3 uur. De oranje LED gaat uit wanneer hij volledig is opgeladen.
- 4 Wanneer de batterijspanning laag is, zal de luidspreker vragen om op te laden.

## **TWS-FUNCTIE**

- 1 Schakel twee identieke luidsprekers in die u wilt koppelen, beide in de BT-modus. U hoeft slechts één van de twee eenheden in te stellen.
- 2 Druk 2x kort op de knop Afspelen/Pauzeren, de luidspreker maakt een toon en begint te koppelen, u hoort opnieuw een toon en het lampje blijft branden na een succesvolle koppeling.
- 3 Maak een bluetooth-verbinding met uw mobiele telefoon om muziek af te spelen door de twee gekoppelde luidsprekers om een krachtiger surroundgeluidseffect te creëren.
- 4 Wanneer u de TWS-modus wilt verlaten, schakelt u de luidspreker uit of verbindt u deze met een andere bluetooth-bron.
- 5 Wanneer de twee apparaten eenmaal met TWS zijn gekoppeld, zullen ze de volgende keer dat ze binnen het effectieve bereik worden ingeschakeld, automatisch opnieuw worden gekoppeld (als twee apparaten via TWS zijn gekoppeld en u de TWS-verbinding handmatig loskoppelt, zullen ze de volgende keer dat u de twee apparaten inschakelt, niet automatisch opnieuw worden gekoppeld).

## **MUZIEK AFSPLENEN VANAF USB**

- 1 Zet de aan/uit-knop op «ON».
- 2 Steek een USB in de sleuf, de luidspreker zal de opgeslagen muziek automatisch afspelen.
- 3 Druk in de afspelmmodus lang op de knoppen Volume +/- om nummers te selecteren die u leuk vindt, druk kort om het volume te regelen.

4 Druk kort op Afspelen/Pauzeren om af te spelen of te pauzeren.

Opmerking In de bluetooth-afspeelmodus zal de USB de verbinding met bluetooth verbreken en overschakelen naar het afspelen van de USB.

### **Opmerkingen**

1 Het standaardvolume is 50% van het maximale volume.

2 De afspeeltijd kan variëren afhankelijk van het volume en de muziekstijl.

### **INHOUD VAN DE VERPAKKING**

1x draagbare bluetooth-luidspreker / 1x oplaadkabel / 1x gebruikershandleiding

### **BELANGRIJK**

Als u muziek afspeelt tijdens het opladen, zet het volume dan in het midden, want voor sommige muziek met zware bassen kan de lader zich de hoge stroom tijdelijk niet veroorloven op het maximale volume.

Raadpleeg eerst deze gebruiksaanwijzing om het apparaat op de juiste manier te gebruiken. De hierin vermelde inhoud kan van tijd tot tijd worden gewijzigd om de service te verbeteren, aangezien de producteigenschappen en functies zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Voor de geluidsprestaties van het product vragen wij om het nooit in te koude, te warme, te stoffige of vochtige plaatsen te gebruiken, met name:

1 Vochtige omstandigheden of onder water

2 Dichtbij de verwarming of hoge temperatuur of in de zon

3 Plaatsen waar het kan vallen

4 Demonteer de combi-audio nooit, anders kan de garantie komen te vervallen.

Als de luidspreker gedurende langere tijd niet worden gebruikt, wordt aanbevolen ze op een droge plaats te bewaren en ze ten minste om de 2 maanden op te laden.



## **WAARSCHUWING**

Langdurig gebruik van de luidspreker op hoog volume kan leiden tot onherstelbaar gehoorverlies. Wij raden u ten zeerste aan uw luistervolume op een redelijk niveau in te stellen. Hoe hoger het volume, hoe meer u het risico loopt uw gehoor snel te beschadigen.

Wij raden u ook aan uw luidspreker op een verantwoorde manier te gebruiken!

Het is gevaarlijk of in sommige gebieden zelfs illegaal om de luidspreker te gebruiken in situaties die uw volledige aandacht vereisen, zoals het besturen van een auto, motor of fiets, maar ook als voetganger bij het oversteken van de straat, enz.

Als u een LEDWOOD-product wilt retourneren, neem dan contact op met de winkelier waar u het product heeft gekocht.

Onze producten hebben een garantie van twee jaar via de Europese wettelijke conformiteitsgarantie.

Ledwood-producten zijn ontworpen en geproduceerd om de best mogelijke klantervaring te bieden in termen van kwaliteit en bijbehorende technologieën. Daarom voldoet het overgrote deel van onze producten aan de vraag en zijn zij onberispelijk.

Sommige producten vertonen echter ontwerpfouten die verband houden met de productielijn, en daarom is het onze plicht het publiek te informeren over de garantie van twee jaar die voor iedereen op onze hele productlijn geldt.

Indien u een probleem ondervindt met een van onze producten en gebruik wenst te maken van deze garantie, neem dan contact op met uw winkerverkoper.

In ons streven naar een ecologisch en een anti-afvalbeleid, moet men er voor oppassen het betrokken product niet als een verbruiksartikel te behandelen. Het kan een tweede leven krijgen!



# GERMAN

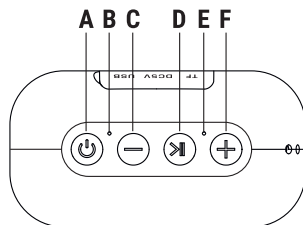
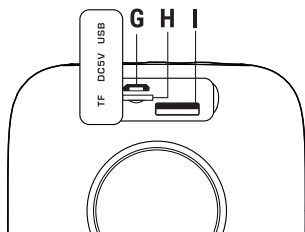
## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Version Bluetooth.....	V5.0
Bluetooth-Reichweite.....	10 m
Wasserundurchlässigkeit.....	IPX5
Akkukapazität.....	3,7 V, 1200 mAh
Wiedergabezeit.....	4 Std. bei 100 % Lautstärke
Größe des Lautsprechers.....	52 mm
Lautsprecherleistung.....	5 W, 4 Ω
Frequenzgang.....	20 Hz - 20 kHz
Produktgröße.....	93(L)*95(B)*48(H)mm

FUNKTION	DRÜCKEN	KNOPF
EINSCHALTEN	Langes Drücken	A
AUSSCHALTEN	Langes Drücken	A
Lautstärke +	Kurzes Drücken	F
Lautstärke -	Kurzes Drücken	C
Musik abspielen/Pause	Kurzes Drücken	D
Vorheriger Song	Langes Drücken	C
Nächster Song	Langes Drücken	F
Anrufe ablehnen	Langes Drücken	D
Anrufe entgegennehmen/beenden	Kurzes Drücken	D
TWS-Funktion	Doppeltes Drücken	D

## PRODUKTDDETAILS

**A** Ein-/Ausschalten, Mode-Knopf / **B** Bluetooth-Anzeige / **C** Lautstärke -/Vorheriger Song  
**D** Abspielen/Pause-Knopf / **E** Mikrofon / **F** Lautstärke +/Nächster Song / **G** Micro-USB-Ladeeingang / **H** Eingang Micro-SD-Karte / **I** USB-Eingang



## PAIRING

- 1 Stellen Sie den Power-Knopf auf „ON“; der Lautsprecher sendet einen Ton, der Power-Knopf wird blau und blinkt schnell auf.
- 2 Der Lautsprecher geht automatisch in den Bluetooth-Modus.
- 3 Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone und suchen Sie nach dem Gerätenamen „ACCESS10“; dann pairen Sie die Geräte. Nach dem erfolgreichen Pairing hört der Power-Knopf auf zu blinken und sendet wiederum einen Ton.
- 4 Nun können Sie die Musik von Ihrem Smartphone genießen.
- 5 Halten Sie die Knöpfe Lautstärke +/- lange gedrückt oder verwenden Sie Ihr Smartphone, um die von Ihnen gewünschten Songs auszuwählen.
- 6 Drücken Sie die Knöpfe Lautstärke +/- kurz, um die Lautstärke höher oder niedriger zu stellen. Sie können die Lautstärke auch am Smartphone einstellen.
- 7 Drücken Sie kurz den Abspielen/Pause-Knopf am Gerät oder betätigen Sie Ihr Smartphone, um die Musik zu starten/zu stoppen.
- 8 Wenn Sie die aktive Bluetooth-Verbindung unterbrechen möchten, dann aktivieren Sie bitte Bluetooth an Ihrem Smartphone.

## **AUFLADEN DES AKKUS**

- 1 Das Ladegerät ist in der Packung enthalten. Bitte verwenden Sie zum Aufladen des Geräts ein 5V/1-2A Mikro-USB-Ladegerät.
- 2 Der Nutzer kann den Lautsprecher auch über seinen PC aufladen, indem er das mitgelieferte Ladekabel in die Ladebuchse steckt und das andere Ende mit dem PC verbindet.
- 3 Die Ladezeit sollte 2-3 Stunden betragen. Die orangefarbene LED-Leuchte geht aus, sobald das Gerät voll aufgeladen ist.
- 4 Wenn der Ladestand des Akkus niedrig ist, fordert der Lautsprecher zum Aufladen auf.

## **TWS-FUNKTION**

- 1 Schalten Sie zwei identische Lautsprecher ein, die Sie pairen möchten, beide befinden sich im BT-Modus. Sie müssen nur eines der beiden Geräte einrichten.
- 2 Drücken Sie zweimal auf den Abspielen/Pause-Knopf, der Lautsprecher sendet einen Ton und beginnt mit dem Pairing; nach dem erfolgreichen Pairing ist ein weiterer Ton zu vernehmen und die LED-Lampe leuchtet.
- 3 Stellen Sie eine Bluetooth-Verbindung zu Ihrem Smartphone her, um Musik auf den beiden gepairten Lautsprechern abzuspielen und einen besseren Raumklang-Effekt zu erzielen.
- 4 Wenn Sie den TWS-Modus verlassen möchten, schalten Sie den Lautsprecher aus oder verbinden ihn mit einem anderen Bluetooth-Gerät.
- 5 Sofern zwei Geräte mit TWS gepairt sind, werden sie, wenn sie das nächste Mal eingeschaltet werden, erneut automatisch gepairt (sobald zwei Geräte mit TWS verbunden sind, werden sie, sofern Sie die TWS-Verbindung manuell unterbrochen haben, beim nächsten Einschalten nicht automatisch gepairt).

## **MUSIK VON EINER USB-DISK ABSPIELEN**

- 1 Stellen Sie den Power-Knopf auf „ON“.
- 2 Schieben Sie eine USB-Flash-Disk in den Schlitz und der Lautsprecher spielt automatisch die gespeicherte Musik ab.
- 3 Drücken Sie im Play-Modus lange die Knöpfe Lautstärke +/-, um die von Ihnen gewünschten Songs zu spielen; durch kurzes Drücken stellen Sie die Lautstärke ein.

4 Kurzes Drücken auf Play/Pause zum Abspielen oder Unterbrechen.

Hinweis Das Einlegen einer USB-Disk im Bluetooth-Abspielmodus unterbricht die Bluetooth-Verbindung und schaltet in den Abspielmodus der USB-Disk.

### **Bemerkungen**

1 Das Gerät ist standardmäßig auf 50 % der maximalen Lautstärke eingestellt.

2 Die maximale Betriebszeit ist abhängig vom Lautstärke-Level und dem Musikstil.

### **PACKUNGSIHALT**

1 x Tragbarer Bluetooth-Lautsprecher / 1 x Ladekabel / 1 x Bedienungsanleitung

### **WICHTIG**

Bitte stellen Sie beim Abspielen von Musik während des Aufladens die Lautstärke auf ein mittleres Level, da das Ladegerät bei manchen Musikstücken mit starken Bässen eventuell nicht in der Lage ist, den Strombedarf bei maximaler Lautstärke zu liefern.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie den Lautsprecher benutzen, um bei der Bedienung keine Fehler zu machen.

Der Inhalt vorliegender Gebrauchsanweisung kann von Zeit zu Zeit zur Verbesserung des Services geändert werden, da sich die Eigenschaften und Funktionen des Geräts ohne vorherige Ankündigung ändern können.

Um die Tonwiedergabeleistung des Geräts nicht zu beeinträchtigen, sollte es nicht an zu kalten, zu heißen, zu staubigen oder zu feuchten Orten genutzt werden, insbesondere:

1 bei Feuchtigkeit oder unter Wasser

2 in der Nähe von Heizungen, Hochtemperaturgeräten oder unter direkter Sonneneinstrahlung;

3 an Orten, an denen es herunterfallen könnte.

4 Bauen Sie das Gerät nie auseinander; dies kann die Gültigkeit der Gewährleistung beeinträchtigen.

Wenn die Lautsprecher über einen längeren Zeitraum nicht genutzt werden, wird empfohlen, sie

an einem trockenen Ort aufzubewahren und sie mindestens alle 2 Monate aufzuladen.“

## **WARNHINWEIS**

Längerer Gebrauch von Lautsprechern bei hoher Lautstärke kann zu bleibenden Hörschäden führen. Wir raten Ihnen deshalb dringend, die Lautstärke des Geräts auf ein vernünftiges Level einzustellen. Je höher die Lautstärke, desto größer ist die Gefahr einer Schädigung Ihres Gehörs.

Wir empfehlen Ihnen außerdem, Ihre Lautsprecher verantwortungsbewusst zu nutzen!

Es ist gefährlich und in manchen Ländern sogar illegal, Lautsprecher in Situationen zu nutzen, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern, etwa beim Auto-, Motorrad- oder Radfahren, doch auch als Fußgänger beim Überqueren einer Straße usw.

Wenn Sie ein LEDWOOD-Produkt zurücksenden möchten, wenden Sie sich bitte an den Einzelhändler, bei dem Sie es erworben haben.

Unsere Produkte sind für zwei Jahre durch die gesetzliche europäische Konformitätsgarantie abgesichert.

Alle Produkte von Ledwood werden so konzipiert und hergestellt, dass sie den Kunden die bestmögliche Erfahrung in Bezug auf Qualität und die verwendeten Technologien bieten. Deshalb entspricht die überwiegende Mehrheit unserer Produkte den Anforderungen und bietet keinen Anlass zu Reklamationen.

Einige Produkte weisen jedoch Konstruktionsfehler auf, die mit der Produktionslinie zusammenhängen. Deshalb ist es unsere Pflicht, die Öffentlichkeit über die zweijährige Garantie zu informieren, die wir jedem Kunden auf unsere gesamte Produktlinie gewähren.“

Wenn Sie feststellen, dass bei einem unserer Produkte ein Problem vorliegt, und Sie diese Garantie in Anspruch nehmen möchten, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Geschäftes, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Im Sinne des Umweltschutzes und der Abfallvermeidung ist darauf zu achten, dass dieses Produkt nicht als Verbrauchsartikel behandelt wird. Ihm kann ein zweites Leben geschenkt werden!

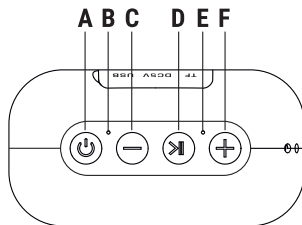
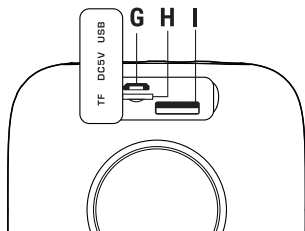
 **ITALIAN****SPECIFICHE**

Versione Bluetooth .....	v5.0
Portata Bluetooth .....	10 m
Resistenza all'acqua .....	IPX5
Capacità della batteria .....	3,7V, 1200mAh
Tempo di riproduzione .....	4 ore con il volume al 100%
Dimensioni dell'altoparlante .....	52 mm
Uscita dell'altoparlante .....	5W, 4Ω
Risposta in frequenza .....	20Hz-20kHz
Dimensioni del prodotto .....	93(L)*95(P)*48(A)mm

<b>FUNZIONE</b>	<b>PREMERE</b>	<b>PULSANTE</b>
Accensione	Premere a lungo	A
Spegnimento	Premere a lungo	A
Volume +	Premere brevemente	F
Volume -	Premere brevemente	C
Play/Pause	Premere brevemente	D
Brano precedente	Premere a lungo	C
Brano successivo	Premere a lungo	F
Rifiutare una chiamata	Premere a lungo	D
Rispondere/terminare una chiamata	Premere brevemente	D
Funzione TWS	Doppio clic	D

## DETTAGLI DEL PRODOTTO

**A** Accensione/Spegnimento, pulsante Mode/ **B** Indicatore Bluetooth / **C** Volume -/brano precedente / **D** Tasto Play/Pause/ **E** Microfono / **F** Volume +/brano successivo/ **G** Porta di ricarica Micro USB / **H** Porta scheda Micro SD / **I** Porta USB



## ACCOUPIAMENTO

- 1 Ruotare il pulsante di accensione su "ON", l'altoparlante emetterà un suono, il pulsante di accensione diventerà blu e lampeggerà velocemente.
- 2 L'altoparlante entrerà automaticamente in modalità Bluetooth.
- 3 Attivare il Bluetooth del cellulare e cercare il nome dispositivo "ACCESS10", quindi connetterlo. Una volta connesso, il pulsante di accensione smetterà di lampeggiare ed emetterà un suono.
- 4 Riprodurre la musica dal proprio cellulare.
- 5 Premere a lungo i pulsanti Volume +/- sul dispositivo oppure selezionare i brani desiderati sul cellulare.
- 6 Premere brevemente i pulsanti Volume +/- per alzare o abbassare il volume. Oppure regolare il volume del cellulare.
- 7 Premere brevemente il pulsante Play/Pause sul dispositivo oppure intervenire sul cellulare per riprodurre/mettere in pausa la musica.
- 8 Se è necessario scollegare l'attuale connessione Bluetooth, disattivare il Bluetooth del cellulare.



## **COME EFFETTUARE LA RICARICA**

- 1 Il caricabatterie è incluso nella confezione. Utilizzare un caricabatterie Micro USB standard 5 V/1-2 A per ricaricare questo dispositivo.
- 2 L'altoparlante può anche essere ricaricato attraverso un PC: inserire il cavo di ricarica in dotazione nella porta di ricarica del dispositivo e collegare l'altra estremità al PC.
- 3 La carica dovrebbe richiedere 3-3 ore. Il LED arancione si spegne quando la carica è completata.
4. Quando la tensione della batteria è bassa, l'altoparlante chiede di ricaricare.

## **FUNZIONE TWS**

- 1 Accendere i due altoparlanti identici che si desidera accoppiare, entrambi in modalità Bluetooth. Basterà impostare soltanto una delle due unità.
- 2 Premere due volte il pulsante Press/Pause, l'altoparlante emetterà un suono e inizierà l'accoppiamento. Ad accoppiamento avvenuto verrà emesso nuovamente un suono e il LED resterà acceso di continuo.
- 3 Attivare la connessione Bluetooth con il cellulare per riprodurre la musica sui due altoparlanti accoppiati, in modo da produrre un effetto audio surround più potente.
- 4 Quando si vuole uscire dalla modalità TWS, spegnere l'altoparlante o collegarlo ad un'altra sorgente Bluetooth.
- 5 Una volta accoppiate due unità con il TWS, queste si accoppieranno automaticamente la prossima volta che saranno entrambe accese ed entro una portata efficace (quando due unità TWS vengono connesse e si effettua una disconnessione manuale, all'accensione successiva le due unità non si accoppieranno automaticamente).

## **RIPRODUZIONE DELLA MUSICA DA CHIAVETTA LUSB**

- 1 Ruotare il pulsante di accensione su "ON".
- 2 Inserire la chiavetta USB nella porta. L'altoparlante riprodurrà automaticamente la musica in essa contenuta.
- 3 In modalità riproduzione, premere a lungo i pulsanti Volume +/- per selezionare i brani desiderati, premere brevemente per alzare o abbassare il volume.

4 Premere brevemente il pulsante Play/Pause per riprodurre o mettere in pausa un brano.

**Nota** In modalità riproduzione Bluetooth, inserendo una chiavetta USB si collega la funzione Bluetooth e si passa alla riproduzione della chiavetta USB.

## **NOTE**

1 Il volume predefinito è al 50% del volume massimo.

2 Il tempo di riproduzione può variare a seconda del livello del volume e dello stile musicale.

## **CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

1 Altoparlante Bluetooth portatile/1 Cavo di ricarica/1 Manuale utente

## **IMPORTANTE**

Durante la riproduzione musicale in fase di ricarica, mettere il volume in posizione centrale, perché con alcuni generi musicali con bassi potenti, il caricabatterie potrebbe non essere in grado di supportare temporaneamente una corrente elevata con il volume al massimo.

Fare riferimento al presente Manuale utente prima dell'uso per un utilizzo corretto del prodotto. I contenuti indicati nel presente documento possono essere modificati di volta in volta per offrire un servizio migliore, in quanto le proprietà e le funzioni del prodotto sono soggette a modifica senza preavviso.

Per le prestazioni audio del prodotto, non usarlo mai in luoghi troppo freddi, troppo caldi, troppo polverosi o umidi, specialmente:

1 In condizioni di umidità o sott'acqua

2 Vicino a riscaldatori o a servizi ad alta temperatura o in luoghi esposti alla luce del sole

3 Non collocare in un luogo a rischio di caduta

4 Non smontare mai la combinazione audio, altrimenti si può invalidare la garanzia.

Quando gli altoparlanti non vengono utilizzati per lunghi periodi, si raccomanda di conservarli in un luogo asciutto e di ricaricarli almeno ogni 2 mesi.

## **AVVERTENZA**

L'uso prolungato degli altoparlanti ad alto volume può causare una perdita irreparabile dell'udito. Vi consigliamo vivamente di regolare il volume di ascolto ad un livello ragionevole. Maggiore è il volume, più rapidamente si rischia di danneggiare l'udito.

Raccomandiamo inoltre un uso responsabile degli altoparlanti.

È pericoloso, o addirittura illegale in alcune zone, usare gli altoparlanti in situazioni che richiedono la vostra completa attenzione, come guidare l'auto, la moto o la bicicletta, ma anche quando si attraversa la strada a piedi, ecc.

Se si desidera restituire un prodotto LEDWOOD, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato.

I nostri prodotti sono garantiti per due anni dalla Garanzia di conformità legale europea.

I prodotti Ledwood sono progettati e realizzati per offrire al cliente la migliore esperienza possibile in termini di qualità e tecnologie associate. Ecco perché la stragrande maggioranza dei nostri prodotti soddisfa la domanda ed è qualitativamente perfetta.

Tuttavia, alcuni prodotti presentano difetti di progettazione relativi alla linea di produzione, pertanto è nostro dovere informare il pubblico in merito alla garanzia di due anni a disposizione di tutti su tutta la nostra linea di prodotti.

Se si verifica un problema con uno dei nostri prodotti e si desidera usufruire di questa garanzia, contattare il venditore.

Nel rispetto delle normative in materia di ecologia e di politica anti-spreco, fare attenzione a non trattare il prodotto in questione come materiale di consumo, in quanto è possibile riciclarlo!



# SPANISH

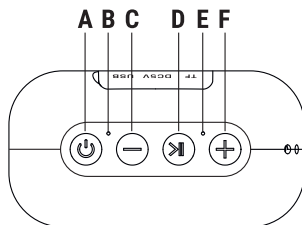
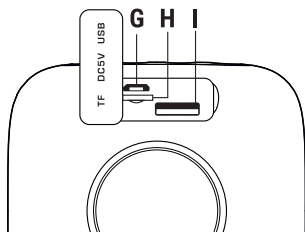
## ESPECIFICACIONES

Versión de Bluetooth .....	V5.0
Alcance del Bluetooth .....	10 m
Resistencia al agua .....	IPX5
Capacidad de la batería .....	3,7 V, 1200 mAh
Tiempo de reproducción .....	4 h al 100 % del volumen
Tamaño de altavoz .....	52 mm
Salida de altavoz .....	5 W, 4 Ω
Respuesta de frecuencia .....	20 Hz - 20 kHz
Tamaño del producto .....	93(L)*95(l)*48(h) mm

<b>FUNCIÓN</b>	<b>PULSAR</b>	<b>BOTÓN</b>
Encendido	Pulse prolongadamente	A
Apagado	Pulse prolongadamente	A
Volumen +	Pulse brevemente	F
Volumen -	Pulse brevemente	C
Reproducir y pausar	Pulse brevemente	D
Pista anterior	Pulse prolongadamente	C
Pista siguiente	Pulse prolongadamente	F
Rechazar llamada	Pulse prolongadamente	D
Responder o terminar una llamada	Pulse brevemente	D
Función TWS	Pulse dos veces	D

## DETALLES DEL PRODUCTO

**A** Encendido/Apagado, Botón de modo / **B** Indicador Bluetooth / **C** Bajar volumen / Pista anterior / **D** Botón de reproducción y pausa / **E** Micrófono / **F** Subir volumen / Pista siguiente / **G** Puerto de carga micro USB / **H** Puerto para micro SD / **I** Puerto USB



## EMPAREJAMIENTO

- 1 Encienda el dispositivo. El altavoz emitirá una señal sonora y el botón se iluminará en azul y parpadeará con rapidez.
- 2 El modo Bluetooth se activará de manera automática.
- 3 Active el Bluetooth del teléfono móvil y realice la búsqueda del nombre de dispositivo «ACCESS10». Conéctelos. El botón de encendido dejará de parpadear y emitirá una señal sonora una vez conectado.
- 4 Reproduzca la música de su teléfono móvil.
- 5 Pulse prolongadamente los botones de volumen en el dispositivo o utilice el teléfono para seleccionar las pistas que desee.
- 6 Pulse brevemente los botones de volumen para ajustar el volumen del dispositivo. También puede ajustar el volumen en su teléfono.
- 7 Para reproducir o pausar el audio, pulse brevemente el botón de reproducción y pausa en el dispositivo o realice la operación en el teléfono.
- 8 Si necesita cortar la conexión Bluetooth actual, desactive el Bluetooth en su teléfono móvil.

## **CÓMO CARGAR**

- 1 El cargador está incluido en el paquete. Utilice un cargador Micro USB estándar de 5 V/1-2 A.
- 2 También puede cargar el altavoz a través de un PC. Conecte el cable de carga incluido en la ranura de carga del dispositivo y el otro extremo, al ordenador.
- 3 Se estima un tiempo de carga entre 2 y 3 horas. El led naranja se apagará cuando la carga haya finalizado.
- 4 Cuando la batería esté baja, el altavoz indicará que es necesario recargar.

## **FUNCIÓN TWS**

- 1 Encienda los dos altavoces que desea emparejar en modo BT. Solo tiene que configurar uno de los dos.
- 2 Pulse brevemente el botón de reproducción, el altavoz emitirá una señal sonora y comenzará el emparejamiento. Se escuchará otra señal y el led se iluminará tras el emparejamiento correcto.
- 3 Utilice la conexión Bluetooth con su teléfono móvil para escuchar la reproducción por ambos altavoces emparejados y crear un efecto de sonido surround más potente.
- 4 Si desea salir del modo TWS, apague el altavoz o conéctelo a otro emisor de Bluetooth.
- 5 Una vez emparejados mediante TWS, cuando vuelva a encender ambos dispositivos dentro de su radio de acción, se emparejarán automáticamente. En caso de desconexión manual de esta función, será necesario que realice el emparejamiento de forma manual la próxima vez que encienda ambos dispositivos.

## **REPRODUCCIÓN DE MÚSICA DESDE UNA UNIDAD USB**

- 1 Encienda el dispositivo.
- 2 Introduzca el conector del dispositivo USB en su ranura correspondiente. El altavoz reproducirá de forma automática los archivos de audio almacenados.
- 3 En modo de reproducción, pulse prolongadamente los botones de volumen para seleccionar la pista deseada; si desea ajustar el volumen, pulse brevemente.
- 4 Pulse brevemente el botón Play/Pause para reproducir o pausar.

**Observación** Si está en modo de reproducción mediante Bluetooth, al insertar la unidad USB, se cortará la conexión y se reproducirá el contenido de aquella.

## **OBSERVACIONES**

- 1 El volumen predeterminado es el 50% del volumen máximo.
- 2 El tiempo de reproducción puede variar dependiendo del volumen y el estilo musical.

## **CONTENIDO DEL PAQUETE**

1 altavoz Bluetooth portátil / 1 cable de carga/ 1 manual de instrucciones

## **IMPORTANTE**

Si reproduce música durante la carga, ponga el volumen al 50%. Para cierto tipo de música, el cargador no podrá hacer frente a graves potentes al máximo.

Por favor, consulte este manual de usuario para un empleo correcto y seguro.

El contenido indicado puede modificarse de manera ocasional para ofrecer un mejor servicio, al igual que las características del producto y sus funciones, sin previo aviso.

Para disfrutar del mejor rendimiento de este producto, no lo emplee en espacios demasiado calientes o fríos, sucios o húmedos, en especial:

- 1 En condiciones de humedad o agua;
- 2 Cerca de fuentes de calor o altas temperaturas, o zonas soleadas;
- 3 Lugares que impliquen riesgo de caída;
- 4 No desmonte nunca el dispositivo ya que la garantía quedaría sin efecto.

Si el altavoz no se emplea durante largos períodos de tiempo, se recomienda guardarlo en un lugar seco y recargarlo, al menos, cada 2 meses»

## **ATENCIÓN**

El empleo prolongado del altavoz a volumen alto puede causar daños irreparables de audición. Rogamos encarecidamente que ajuste el volumen de escucha a un nivel razonable. Cuanto más alto esté el volumen mayor será el riesgo de dañar su capacidad auditiva con rapidez.

También recomendamos que emplee su altavoz con responsabilidad.

Es peligroso e incluso ilegal utilizar el altavoz en situaciones que requieran toda su atención como la conducción de automóviles, motocicletas o bicicletas, o caminar, por ejemplo, cuando se cruce una calzada, etc.

Si desea devolver un producto a LEDWOOD, por favor, contacte con el vendedor a quien lo compró.

Nuestros productos disfrutan de dos años de la garantía legal europea.

Los productos Ledwood están diseñados y producidos para proporcionar el mejor servicio posible en calidad y tecnologías asociadas. Esta es la razón por la que la gran mayoría de nuestros productos satisfacen la demanda y son irreprochables.

No obstante, algunos productos podrían presentar defectos de diseño relativos a la línea de producción, por lo que es nuestro deber informar al público sobre la garantía de dos años disponible para todos en toda nuestra gama de productos.»

Si encuentra algún problema con uno de nuestros productos y desea acogerse a dicha garantía, por favor, contacte con el personal comercial de su tienda.

Por cuestiones de ecología y política de residuos, por favor, no trate el producto como un consumible cualquiera: ofrézcale una segunda oportunidad.





# PORTUGUESE

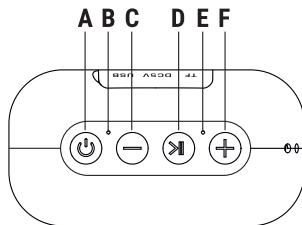
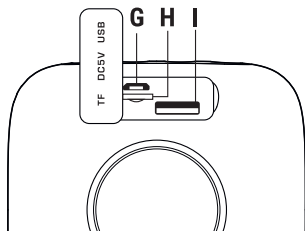
## ESPECIFICAÇÕES

Versão Bluetooth .....	V5.0
Alcance Bluetooth .....	10m
Resistência à água .....	IPX5
Capacidade da bateria .....	3,7V, 1200mAh
Tempo de reprodução .....	4h a 100% do volume
Tamanho dos altifalantes.....	52mm
Saída da coluna.....	5W, 4Ω
Frequência de resposta.....	20Hz-20kHz
Tamanho do produto.....	93(L)*95(P)*48(A)mm

<b>FUNÇÃO</b>	<b>TOQUE</b>	<b>BOTÃO</b>
Ligar	Pressione longamente	A
Desligar	Pressione longamente	A
Volume +	Premir rapidamente	F
Volume -	Premir rapidamente	C
Reproduzir/Pausar música	Premir rapidamente	D
Música anterior	Pressione longamente	C
Próxima música	Pressione longamente	F
Recusar chamada telefónica	Pressione longamente	D
Atender/encerrar uma chamada	Premir rapidamente	D
Função TWS	Clique duplo	D

## DETALHES DO PRODUTO

**A** Liga/Desliga, botão Modo / **B** Indicador Bluetooth / **C** Volume -/Música anterior  
**D** Botão Reproduzir/Pausar / **E** Microfone / **F** Volume +/Próxima música / **G** Entrada de carregamento Micro USB / **H** Entrada cartão Micro SD / **I** Entrada USB



## EMPARELHAMENTO

- 1 Prima o botão ligar/desligar para "ON", a coluna emitirá um som, o botão ligar/desligar ficará azul e piscará rapidamente.
- 2 A coluna entra em modo Bluetooth automaticamente.
- 3 Ative o Bluetooth do telemóvel, procure o nome do dispositivo "ACCESS10" e ligue-o. O botão ligar/desligar para de piscar e emite um som quando estiver ligado.
- 4 Reproduza a música do seu telemóvel e desfrute.
- 5 Mantenha durante alguns segundos os botões Volume +/- no dispositivo ou controle no telemóvel para selecionar as músicas de que gosta.
- 6 Prima rapidamente os botões Volume +/- para ajustar o volume para cima e para baixo. Ou ajuste o volume do telemóvel.
- 7 Prima rapidamente o botão Reproduzir/Pausar no dispositivo ou controle no telemóvel para reproduzir/pausar a música.
- 8 Se precisar desconectar a conexão Bluetooth atual, desative o Bluetooth do seu telemóvel.

## **COMO CARREGAR**

- 1 O carregador está incluído no pacote. Use um carregador 5V/1-2A padrão para carregar este dispositivo.
- 2 O utilizador também pode carregar a coluna através de um PC, ligue o cabo de carga fornecido na entrada de carga da unidade e ligue a outra extremidade ao PC.
- 3 O tempo de carregamento deve ser de 2-3 horas. A luz LED laranja se desliga quando a carga estiver completa.
- 4 Quando a tensão da bateria estiver baixa, a coluna solicitará a recarga.

## **FUNÇÃO TWS**

- 1 Ligue duas colunas idênticas que pretende emparelhar, ambos em modo BT. Só tem de configurar uma das duas unidades.
- 2 Prima duas vezes o botão Reproduzir/Pausar, a coluna emitirá um som e iniciará o emparelhamento, ouvirá um som novamente e a luz LED permanecerá acesa após o emparelhamento correto.
- 3 Faça uma ligação Bluetooth com o seu telemóvel para reproduzir música pelas duas colunas emparelhadas para criar um efeito de som surround mais potente.
- 4 Quando quiser sair do modo TWS, desligue o altifalante ou conecte-o a uma outra fonte Bluetooth.
- 5 Uma vez que as duas unidades estiverem emparelhadas com o TWS, quando forem ligadas da próxima vez dentro do alcance efetivo, podem ser automaticamente emparelhadas novamente (Quando duas unidades TWS estão ligadas, se desligar manualmente a ligação TWS, da próxima vez que ligar as duas unidades, não serão emparelhadas automaticamente).

## **REPRODUZIR MÚSICA A PARTIR DE UMA PEN USB**

- 1 Prima o botão ligar/desligar para "ON".
- 2 Insira a pen USB na slot e a coluna reproduzirá a música armazenada automaticamente.
- 3 No modo de reprodução, prima durante alguns segundos o botão Volume+/- para selecionar as músicas de que gosta, prima rapidamente para ajustar o volume para cima e para baixo.
- 4 Prima rapidamente Reproduzir/Pausar para reproduzir ou pausar.

**Observação:** No modo de reprodução Bluetooth, ao inserir a pen USB desligará o Bluetooth e mudará para reproduzir a pen USB.

## **OBSERVAÇÕES**

1 O volume predefinido está em 50% do estado do volume máximo.

2 O tempo de reprodução pode variar dependendo do nível de volume e do estilo de música.

## **CONTEÚDO DA EMBALAGEM**

1x Altifalante portátil Bluetooth / 1x Cabo de carregamento / 1x Manual do utilizador

## **IMPORTANTE**

Ao reproduzir música durante o carregamento, coloque o volume no meio porque, para algumas músicas com graves pesados, o carregador pode não ser capaz de suportar a corrente alta temporariamente abaixo do volume máximo.

Consulte este Manual do Utilizador antes de os usar para o fazer corretamente.

O conteúdo presente neste documento pode ser alterado, pois as propriedades e funções do produto mudam sem aviso prévio.

Para preservar o desempenho sonoro do produto, nunca use-o em lugares demasiado frios, quentes, com pó ou humidade, especialmente:

1. Condições húmidas ou debaixo de água
2. Perto de um aquecedor, altas temperaturas ou da luz do sol
3. Lugares dos quais possa cair
4. Nunca desmonte o produto, pois isto pode anular a garantia.

Quando o altifalante não é usado por um longo período de tempo, recomendamos que o mantenha num lugar seco e o recarregue ao menos uma vez a cada 2 meses.

## **AVISO**

O uso prolongado do altifalante com o volume alto pode causar perda de audição irreversível.

Recomendamos fortemente que ajuste o volume num nível razoável. Quanto mais alto for o volume, mais arrisca danificar a sua audição rapidamente.

Também lhe recomendamos que utilize o altifalante de forma responsável!

É perigoso, ou até mesmo ilegal em algumas áreas, o uso de altifalantes em situações que requerem a sua plena atenção, tais como: enquanto dirige um automóvel, uma moto ou uma bicicleta, mas também quando anda a pé, quando atravessa a rua, etc.

Se desejar devolver um produto LEDWOOD, contacte por favor o revendedor onde o comprou. Os nossos produtos são garantidos durante dois anos pela garantia de conformidade legal europeia.

Os produtos Ledwood são concebidos e produzidos para proporcionar a melhor experiência possível ao cliente em termos de qualidade e tecnologias associadas. É por isso que a grande maioria dos nossos produtos satisfazem a procura e são irreprensíveis.

No entanto, alguns produtos apresentam falhas de design relacionadas com a linha de produção, pelo que é nosso dever informar o público sobre a garantia de dois anos disponível para todos em toda a nossa linha de produtos.

Se encontrar um problema com um dos nossos produtos e quiser fazer uso desta garantia, por favor contacte o vendedor da sua loja.

Numa preocupação de política ecológica e anti resíduos, tenha cuidado para não tratar o produto em questão como um consumível, pode ser-lhe oferecida uma segunda vida!



# SWEDISH

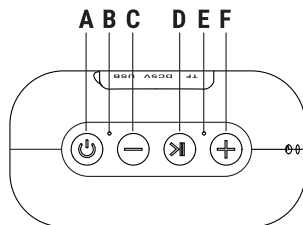
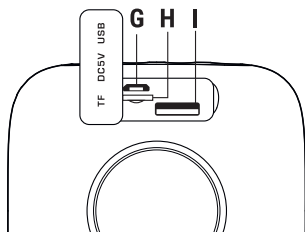
## SPECIFIKATIONER

Bluetooth-version .....	V5.0
Bluetooth-räckvidd.....	10 m
Vattentålig .....	IPX5
Batterikapacitet.....	3,7V, 1200mAh
Speltid .....	4 timmar vid spelning på 100 % volym
Storlek högtalare .....	52 mm
Högtalareffekt.....	5W, 4Ω
Svarsfrekvens.....	20Hz-20kHz
Produktstorlek.....	93(L) x 95(B) x48(H) mm

<b>FUNKTION</b>	<b>TOUCH</b>	<b>KNAPP</b>
Ström PÅ	Långt tryck	A
Ström AV	Långt tryck	A
Volym +	Kort tryck	F
Volym -	Kort tryck	C
Spela/pausa musik	Kort tryck	D
Föregående låt	Långt tryck	C
Nästa låt	Långt tryck	F
Avböj telefonsamtal	Långt tryck	D
Svara/Avsluta telefonsamtal	Kort tryck	D
TWS-funktion	Dubbelklicka på	D

## PRODUKTDETALJER

**A** Ström på/av, funktionsknapp/ **B** Bluetooth-indikator/ **C** Volym -/Föregående låt  
**D** Spela/paus-knapp/ **E** Mikrofon/ **F** Volym +/Nästa låt/ **G** Micro-USB-laddningsport  
**H** Micro SD-kort-port/ **I** USB port



## PARKOPPLING

- 1 Vrid strömbrytaren till "ON", högtalaren kommer att avge en ton, strömbrytaren blir blå och blinkar snabbt.
- 2 Högtalaren går automatiskt in i Bluetooth-läge
- 3 Aktivera Bluetooth på mobiltelefonen och sök efter enhetsnamnet "ACCESS10" och anslut sedan den. Strömbrytaren slutar blinka och avger en ton när den är ansluten.
- 4 Spela upp musiken från din mobiltelefon och njut.
- 5 Tryck länge på Volym +/-knapparna på enheten eller använd mobiltelefonen för att välja låtar du gillar.
- 6 Tryck snabbt på Volym +/-knapparna för att justera volymen upp och ner. Eller justera volymen på mobiltelefonen.
- 7 Tryck kort på Play/Paus-knappen på enheten eller använd mobiltelefonen för att spela/pausa musiken.
- 8 Om du behöver koppla bort den aktuella Bluetooth-anslutningen inaktiverar du Bluetooth på din mobiltelefon.

## **HUR MAN LADDAR**

- 1 Laddaren ingår inte i paketet. Använd en standard 5V/1-2A Micro-USB-laddare för att ladda den här enheten.
- 2 Användaren kan också ladda högtalaren via en PC, sätta den medföljande laddningskabeln i enhetens laddningsfack och ansluta den andra änden till datorn.
- 3 Laddningstiden är 2-3 timmar. Den orange lysdioden stängs av när den är fullt laddad.
- 4 När batterispänningen är låg kommer högtalaren att säga till att den behöver laddas.

## **TWS-FUNKTION**

- 1 Sätt på två identiska högtalare som du vill koppla samman dem, båda i BT-läge. Endast en av de två enheterna behöver ställas in.
- 2 Dubbelklicka på play/pausknappen, högtalaren kommer att avge en ton och börja koppla ihop, en ton hörs igen och lysdioden fortsätter att lysa efter att sammankopplingen lyckats.
- 3 Skapa Bluetooth-anslutning med din mobiltelefon för att spela musik från de två sammankopplade högtalarna för att skapa en mer kraftfull surroundljudeffekt.
- 4 När du vill lämna TWS-läget, stänger du av högtalaren eller kopplar den till en annan Bluetooth-källa.
- 5 När två enheter parkopplat med TWS, kommer de automatiskt parkoppla ihop igen när de båda slås på nästa gång och befinner sig inom räckvidd (När två TWS-enheter är anslutna parkoppla de inte automatiskt igen om du manuellt slår av TWS-anslutningen nästa gång när du slår på de två enheterna).

## **SPELA UPP MUSIK FRÅN ETT USB-MINNE**

- 1 Sätt på strömmen på «ON».
- 2 Sätt i USB-flashdisken i kortplatsen, då spelar högtalaren automatiskt upp den lagrade musiken.
- 3 Under uppspelningsläge, tryck länge på Volym +/--knapparna för att välja de låtar du vill, gör ett kort tryck för att justera volymen upp och ner.
- 4 Tryck kort på Play/Paus-knappen för att spela eller pausa.



**Obs:** Under Bluetooth-uppspelningsläge kopplar du in USB-disken från Bluetooth och växlar till att spela USB-disk.

### **OBS!**

1 Standardvolymen är på 50 % av max volym.

2 Speltiden kan variera beroende på volymnivå och musikstil.

### **FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL**

1 x bärbar bluetooth-högtalare/1 x laddningskabel/1 x Användarmanual

### **VIKTIGT!**

Sätt volymen på mitten när du spelar musik under laddning, för viss musik med tung bas kanske laddaren inte orkar med den höga strömmen på maximal volym.

Läs användarhandboken innan du använder den för korrekt hantering.

Innehållet som anges häri kan modifieras då och då eftersom produktens egenskaper och funktioner ändras utan föregående meddelande.

För en sund användning av produkten bör du aldrig använda den på en plats som är alltför kall, varm, dammig eller fuktig, i synnerhet:

1 Fuktiga förhållanden eller under vatten

2 Nära en värmekälla, varma temperaturer eller starkt solljus

3 Platser där den lätt kan falla ner

4 Demontera aldrig kombinationsljudet då det kan upphäva garantin.

Om högtalaren inte används under långa perioder rekommenderas det att förvara dem på en torr plats och ladda dem minst varannan månad”

### **VARNING**

Långvarig användning av högtalare på hög volym kan orsaka irreparabel hörselnedsättning. Vi rekommenderar starkt att du justerar volymen till en rimlig nivå. Ju högre volym desto högre risk att snabbt skada din hörsel.

Vi rekommenderar också att du använder din högtalare på ett ansvarsfullt sätt!

Det är farligt eller på vissa platser till och med olagligt att använda högtalare i situationer som kräver din fulla uppmärksamhet, som vid bilkörning, motorcykelkörning eller cykelåkning, men också som fotgängare när man korsar gatan, etc.

Om du vill returnera en LEDWOOD-produkt, kontakta återförsäljaren där du köpte den.

Våra produkter garanteras i två år av den europeiska rättsliga överensstämmelsegarantin.

Ledwood-produkter är designade och tillverkade för att ge bästa möjliga kundupplevelse när det gäller kvalitet och tillförlitlig teknik. Det är därför de allra flesta av våra produkter tillgodoser efterfrågan och är klanderfria.

Vissa produkter uppvisar dock designfel relaterade till produktionsserien, så det är vår plikt att informera allmänheten om den tvååriga garantin som finns tillgänglig för alla på hela vår produktion."

Kontakta din butiksförsäljare om du stöter på ett problem med någon av våra produkter och vill använda denna garanti.

I fråga om miljö- och avfallspolitik, var försiktig så att du inte behandlar den berörda produkten som en förbrukningsvara, den kan få ett andra liv!



# FINNISH

## TEKNISET TIEDOT

Bluetooth-versio .....	V5.0
Bluetooth-kantama .....	10 m
Vedenpitävyys .....	IPX5
Akun kapasiteetti .....	3,7 V, 1200 mAh
Toistoaika .....	4 tuntia 100 %:n äänenvoimakkuudella
Kaiuttimen koko .....	52 mm
Kaiuttimen lähtöteho .....	5 W, 4 Ω
Taajuusvaste .....	20 Hz–20 kHz
Tuotteen koko .....	93(P)*95(L)*48(K) mm

### TOIMINTO

### PAINALLUS

### PAINIKE

Virta PÄÄLLE

Pitkä painallus

A

Virta POIS PÄÄLTÄ

Pitkä painallus

A

Äänenvoimakkuus +

Lyhyt painallus

F

Äänenvoimakkuus -

Lyhyt painallus

C

Toista musiikkia/pysäytä musiikin toisto

Lyhyt painallus

D

Edellinen kappale

Pitkä painallus

C

Seuraava kappale

Pitkä painallus

F

Hylkää puhelu

Pitkä painallus

D

Vastaa puheluun/lopeta puhelu

Lyhyt painallus

D

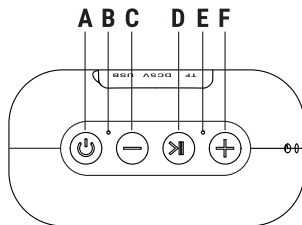
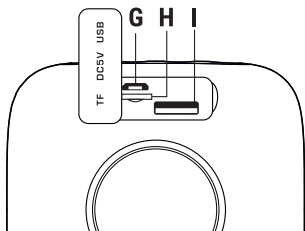
TWS-toiminto

Kaksoisnapauta

D

## TUOTTEEN YKSITYISKOHDAT

**A** Virta päällä/pois päältä, Tilapainike / **B** Bluetooth-merkkivalo / **C** Äänenvoimakkuus -/Edellinen kappale / **D** Toista-/Pysäytä toisto -painike / **E** Mikrofoni / **F** Äänenvoimakkuus +/Seuraava kappale / **G** Micro USB -latausportti / **H** Micro SD -kortin portti / **I** USB-portti



## PARILIITOKSEN MUODOSTAMINEN

- 1 Aseta virtapainike asentoon "ON", jolloin kaiutin päästää äänimerkin, virtapainike muuttuu siniseksi ja vilkkuu nopeasti.
- 2 Kaiutin siirtyy Bluetooth-tilaan automaattisesti.
- 3 Käynnistä matkapuhelimen Bluetooth ja etsi laitteen nimi "ACCESS10" ja yhdistä se. Virtapainike lakkaa vilkkumasta ja päästää äänimerkin, kun yhteys on muodostettu.
- 4 Toista musiikkia matkapuhelimestasi ja nauti.
- 5 Valitse haluamasi kappaleet painamalla pitkään laitteen Äänenvoimakkuus +/- -painikkeita tai käytä matkapuhelintasi.
- 6 Säädä äänenvoimakkuutta painamalla lyhyesti Äänenvoimakkuus +/- -painikkeita. Tai säädä matkapuhelimien äänenvoimakkuutta.
- 7 Voit toistaa musiikkia/pysäyttää musiikin toiston painamalla laitteen Toisto/Pysäytä toisto -painiketta lyhyesti tai käyttämällä matkapuhelintasi.
- 8 Jos haluat katkaista nykyisen Bluetooth-yhteyden, katkaise matkapuhelimesi Bluetooth-yhteys käytöstä.

## LATAAMINEN

- 1 Laturi sisältyy pakkaukseen. Käytä tämän laitteen lataamiseen tavallista 5 V / 1–2 A Micro USB -laturia.
- 2 Voit myös ladata kaiuttimen tietokoneen kautta asettamalla mukana toimitetun latausjohdon laitteen latauspisteeseen ja kytkemällä johdon toisen pään tietokoneeseen.
- 3 Latausaika on noin 2–3 tuntia. Oranssi LED-valo sammuu, kun laite on ladattu täyteen.
- 4 Kun akun jännite on alhainen, kaiutin antaa latauskehotuksen.

## TWS-TOIMINTO

- 1 Käynnistä kaksi samanlaista BT-tilassa olevaa kaiutinta, joiden välille haluat muodostaa pariliitoksen. Sinun tarvitsee tehdä asennus vain toiselle näistä kahdesta.
- 2 Kaksoisnapsautta toista-/pysäytä toisto -painiketta, kaiutin päästää äänimerkin ja alkaa muodostaa pariliitosta, kuulet jälleen äänimerkin ja LED-valo palaa edelleen parinmuodostuksen tapahduttua.
- 3 Muodosta Bluetooth-yhteys matkapuhelimellasi, jotta voit toistaa musiikkia kahdesta pariiksi liitetystä kaiuttimesta ja näin aikaansaada paremman tilaääniefektin.
- 4 Kun haluat poistua TWS-tilasta, sammuta kaiutin tai kytk se toiseen Bluetooth-lähteeseen.
- 5 Kun kaksi laitetta ovat muodostaneet pariliitoksen TWS:n kanssa ja kun molemmat kytketään päälle seuraavan kerran toiminta-alueella, ne muodostavat pariliitoksen automaattisesti uudelleen (Jos TWS-yhteys katkaistaan manuaalisesti kahden TWS-yksikön ollessa kytkettyinä, seuraavalla kerralla, kun kytket kaksi yksikköä päälle, ne eivät muodosta pariliitosta automaattisesti uudelleen).

## MUSIIKIN TOISTAMINEN USB-LEVYLTÄ

- 1 Aseta virtapainike "ON"-asentoon.
  - 2 Kun asetat USB-levyn paikalleen, kaiutin toistaa tallennettua musiikkia automaattisesti.
  - 3 Paina toistotilassa pitkään Äänenvoimakkuus +/- -painikkeita valitaksesi haluamasi kapaleet, paina lyhyesti säätääksesi äänenvoimakkuutta.
  - 4 Toista musiikkia tai pysäytä toisto painamalla lyhyesti Toista/Pysäytä toisto -painiketta.
- Huomautus Bluetooth-toistotilassa USB-levyn asettaminen katkaisee Bluetooth-yhteyden ja

laite siirtyy toistamaan USB-levyä.

### **Huomautukset**

1 Oletusäänenvoimakkuus on 50 % enimmäisvoimakkuudesta.

2 Toisto aika voi vaihdella äänenvoimakkuuden ja musiikkityylin mukaan.

### **PAKKAUKSEN SISÄLTÖ**

1 kpl kannettava Bluetooth-kaiutin/1kpl latausjohto/1kpl käyttöopas

### **TÄRKEÄÄ**

Kun toistat musiikkia latauksen aikana, aseta äänenvoimakkuus keskitasolle, koska joidenkin voimakkaiden bassokappaleiden toisto voi olla liikaa laturille suuren virrankulutuksen vuoksi.

Tutustu tähän käyttöoppaaseen ennen käyttöä, jotta voit käyttää laitetta oikein.

Tässä mainittua sisältöä voidaan muokata ajoittain paremman palvelun tarjoamiseksi, jos tuotteen ominaisuuksia ja toimintoja muutetaan ilman ennakoilmoitusta.

Tuotteen hyvän äänentoiston takaamiseksi älä koskaan käytä sitä erityisen kylmässä, liian kuumassa, liian pölyisessä tai kosteassa paikassa äläkä erityisesti alla olevissa olosuhteissa ja paikoissa:

1 Kosteat tai vedenalaiset olosuhteet

2 Lämpöpatterin tai korkealämpöisten palvelujen lähellä tai lämpimissä paikoissa

3 Putoamiselle alttiit paikat

4 Älä koskaan pura yhdistelmäaudiota, sillä muutoin se voi mitätöidä takuun.

Jos kaiuttimia ei käytetä pitkään aikaan, on suositeltavaa säilyttää ne kuivassa paikassa ja ladata ne vähintään kahden kuukauden välein.

### **VAROITUS**

Kaiuttimien pitkäaikainen käyttö suurella äänenvoimakkuudella voi aiheuttaa korjaamatonta kuulon heikkenemistä. Suosittelemme, että säädät toiston äänenvoimakkuuden kohtuulliselle tasolle. Mitä suurempi äänenvoimakkuus, sitä suurempi vaara, että kuulosi vahingoittuu

lyhyessä ajassa.

Suosittellemme, että käytät kaiuttimia vastuullisesti!

Joillakin alueilla on vaarallista tai jopa laitonta käyttää kaiuttimia tilanteissa, jotka vaativat täyden huomion, kuten ajaessa autoa, moottoripyörää tai polkupyörää, mutta myös esimerkiksi jalankulkijana katua ylittäessä.

Jos haluat palauttaa LEDWOOD-tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit sen.

Tuotteillamme on eurooppalaisen lainsäädännön mukainen kahden vuoden takuu.

Ledwood-tuotteet on suunniteltu ja valmistettu tarjoamaan parasta mahdollista asiakaskokemusta laadun ja siihen liittyvien tekniikoiden osalta. Tämän takia suurin osa tuotteistamme vastaa vaatimuksia ja on moitteeton.

Joissakin tuotteissa voi kuitenkin olla tuotantolinjasta johtuvia suunnitteluvirheitä, joten velvollisuutemme on tiedottaa kahden vuoden takuusta, joka koskee kaikkia saatavilla olevia tuotelinjojamme.

Ota yhteyttä myymälään, jos sinulla on ongelma jonkin tuotteemme kanssa ja haluat lähettää korvausvaatimuksen.

Suojele ympäristöä ja torju jätteitä äläkä käytä kyseistä tuotetta kulutustavarana, sillä se voidaan kierrättää!

# DANISH

## SPECIFIKATIONER

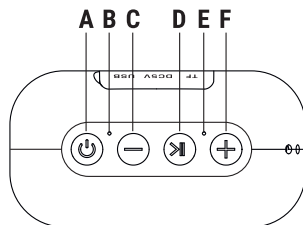
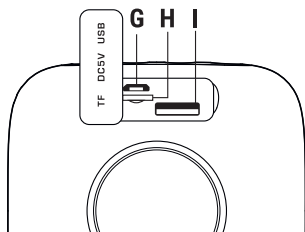
Bluetooth-version .....	V5.0
Bluetooth-rækkevidde .....	10 m
Vandbestandighed .....	IPX5
Batterikapacitet .....	3,7V, 1200mAh
Afspilningstid .....	4 timer ved 100 % lydstyrke
Højtalernes størrelse .....	52 mm
Højtalereffekt .....	5 W, 4 Ω
Frekvensrespons .....	20 Hz - 20 kHz
Produktstørrelse .....	93(L)*95(B)*48(H)mm

<b>FUNKTION</b>	<b>BERØRING</b>	<b>KNAP</b>
Tænd	Langt tryk	A
Sluk	Langt tryk	A
Lydstyrke op	Kort tryk	F
Lydstyrke ned	Kort tryk	C
Afspil/Pause	Kort tryk	D
Forrige sang	Langt tryk	C
Næste sang	Langt tryk	F
Afvis opkald	Langt tryk	D
Besvar/afslut opkald	Kort tryk	D
TWS-funktion	Dobbeltklik	D



## PRODUKTOPLYSNINGER

**A** Tænd/sluk, Tilstandsknap / **B** Bluetooth-indikator / **C** Lydstyrke -/Forrige sang  
**D** Afspil/Pause / **E** Mikrofon / **F** Lydstyrke +/Næste sang / **G** Mikro USB-opladningsport  
**H** Mikro SD-kortport / **I** USB-port



## PARRING

- 1 Når du drejer tænd/sluk-knappen til «ON», lyder der en tone fra højttaleren, hvorefter tænd/sluk-knappen bliver blå og blinker hurtigt.
- 2 Højttaleren skifter automatisk til Bluetooth-tilstand.
- 3 Aktiver Bluetooth på din mobiltelefon, søg efter enhedsnavnet «ACCESS10», og opret forbindelse. Tænd/sluk-knappen holder op med at blinke, og der lyder en tone, når enheden er tilsluttet.
- 4 Du kan nu afspille musik fra din mobiltelefon.
- 5 Tryk et langt tryk på knapperne til lydstyrke +/- på enheden, eller brug mobiltelefonen for at vælge sange.
- 6 Et kort tryk på knapperne til lydstyrke +/- justerer lydstyrken op eller ned. Du kan også justere lydstyrken på mobiltelefonen.
- 7 Et kort tryk på Afspil/Pause-knappen på enheden afspiller/sætter musikken på pause. Du kan også bruge din mobiltelefon.
- 8 Hvis det er nødvendigt at afbryde den aktuelle Bluetooth-forbindelse, skal du deaktivere Bluetooth på din mobiltelefon.

## **SÅDAN OPLADES ENHEDEN**

- 1 Opladeren er inkluderet i pakken. Brug en standard 5V/1-2A Micro USB-oplader til at oplade denne enhed.
- 2 Brugeren kan også oplade højttaleren via en pc ved at slutte det medfølgende opladningskabel i enhedens opladningsstik og slutte den anden ende til pc'en.
- 3 Opladningstiden er 2-3 timer. Den orange lysdiode slukker, når den er fuldt opladet.
- 4 Når batteriniveaueet er lavt, fortæller højttaleren, at det er tid til genopladning.

## **TWS-FUNKTION**

- 1 Tænd for to identiske højttalere, du vil parre, begge i BT-tilstand. Du behøver kun at indstille den ene af de to enheder.
- 2 Et dobbeltklik på Afspil/Pause-knappen får højttaleren til at lave en tone og begynde at parre. Der lyder en tone igen, og lysdioden bliver ved med at lyse, når parringen er gennemført.
- 3 Opret Bluetooth-forbindelse til din mobiltelefon for at afspille musik med de to parrede højttalere for at skabe en mere kraftfuld surroundsound-effekt.
- 4 Når du vil afslutte TWS-tilstanden, skal du slukke for højttaleren eller slutte den til en anden Bluetooth-kilde.
- 5 Når to enheder parret med TWS, kan de parres igen automatisk, når de begge tændes næste gang inden for det effektive område. (Når to enheder er tilsluttet via TWS, parres de ikke automatisk igen, næste gang du tænder de to enheder, hvis du afbryder TWS-forbindelsen manuelt).

## **AFSPILNING AF MUSIK FRA USB-DREV**

- 1 Drej tænd/sluk-knappen til «ON».
- 2 Indsæt USB-flashdrevet i åbningen. Herefter vil højttaleren afspille den gemte musik automatisk.
- 3 I afspilningstilstand skal du trykke på knapperne til lydstyrke +/- for at vælge sange, du kan lide. Et kort tryk justerer lydstyrken op og ned.
- 4 Tryk kort på Afspil/Pause for at afspille eller sætte pause.

**Bemærk** Når du indsætter USB-drevet i Bluetooth-afspilningstilstand, afbrydes Bluetooth-forbindelsen, og enheden skifter til afspilning af USB-drevet.

## **BEMÆRKNINGER**

- 1 Standardstyrken er på 50% status for maksimal styrke.
- 2 Afspilningstiden kan variere afhængigt af lydstyrkeniveau og musikstil.

## **PAKKENS INDHOLD**

1 x bærbart Bluetooth-højtaler / 1 x opladningskabel / 1 x brugervejledning

## **VIGTIGT**

Når du afspiller musik under opladning, skal du sætte lydstyrken til det mellemste niveau, da opladeren muligvis ikke har kapacitet til højt strømforbrug ved maksimal lydstyrke for musik med høj bas. Dette er midlertidigt.

Se brugervejledningen før brug for at bruge enheden korrekt.

Indholdet angivet heri kan ændres fra tid til anden for bedre service, da produkttegenskaberne og funktionerne ændres uden forudgående varsel.

Af hensyn til produktets lyd kvalitet må du aldrig bruge det på for kolde, for varme, for støvede eller fugtige steder, især:

- 1 Fugtige forhold eller under vandet
- 2 I nærheden af varmelegemer eller højtemperaturrelater eller solarisering
- 3 Steder, hvor enheden kan falde ned
- 4 Afmonter aldrig kombinationslyden, ellers kan garantien blive ugyldig.

Når høretelefonerne og opladeretuiet ikke bruges i længere tid, anbefales det at opbevare dem på et tørt sted og oplade dem mindst hver anden måned.

## **ADVARSEL**

Langvarig brug af høretelefoner ved høj lydstyrke kan forårsage uopretteligt høretab. Vi anbefaler på det kraftigste, at du justerer lydstyrken til et rimeligt niveau. Jo højere lydstyrken er,

desto mere risikerer du hurtigt at beskadige din høreelse.

Vi anbefaler også, at du bruger dine høretelefoner ansvarligt!

Det er farligt og endda ulovligt i nogle områder at bruge høretelefoner i situationer, der kræver din fulde opmærksomhed, såsom at køre bil, motorcykel eller cykel, men også som en fodgænger, når du krydser gaden etc.

Hvis du ønsker at returnere et LEDWOOD-produkt, bedes du kontakte den forhandler, hvor du købte det.

Vores produkter er garanteret i to år af den europæiske garanti for juridisk overensstemmelse. Ledwood-produkter er designet og produceret til at give den bedst mulige kundeoplevelse med hensyn til kvalitet og tilknyttede teknologier. Derfor opfylder langt de fleste af vores produkter efterspørgslen og modtager ikke klager.

Men nogle produkter udviser designfejl i forbindelse med produktionslinjen, så det er vores pligt at informere offentligheden om den toårige garanti, der er tilgængelig for alle på hele vores produktlinje.

Hvis du støder på et problem med et af vores produkter og gerne vil gøre brug af denne garanti, bedes du kontakte din forhandler.

Bortskaf ikke produktet med husholdningsaffaldet. Dets komponenter kan genbruges af hensyn til miljøet!

# NORVEGIAN

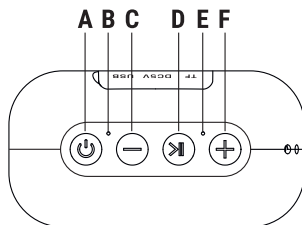
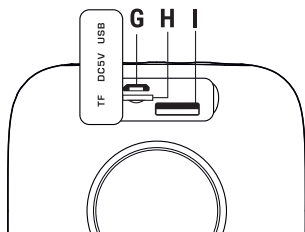
## SPESIFIKASJONER

Bluetooth-versjon .....	V5.0
Bluetooth-rekkevidde 10 m	
Vannbestandighet .....	IPX5
Batterikapasitet.....	3,7 V, 1200 mAh
Spilletid .....	4 t med 100 % volum
Høytalerstørrelse.....	52 mm
Høytalerutgang .....	5W, 4Ω
Frekvensrespons .....	20Hz – 20kHz
Produktstørrelse.....	93 (L)*95 (B)*48 (H) mm

FUNKSJON	BERØRING	KNAPP
Strøm PÅ	Trykk lenge	A
Slå AV	Langt trykk	A
Volum +	Kort trykk	F
Volum -	Kort trykk	C
Spill/Pause musikk	Kort trykk	D
Førrige låt	Langt trykk	C
Neste låt	Langt trykk	F
Avvis telefonsamtale	Langt trykk	D
Svar/avslutt telefonsamtale	Kort trykk	D
TWS-funksjon	Dobbeltklikk	D

## PRODUKTOPPLYSNINGER

**A** Strøm på/av, modusknapp / **B** Bluetooth-indikator / **C** Volum - / Forrige låt  
**D** Spill/Pause-knapp / **E** Mikrofon / **F** Volum + / Neste låt / **G** Micro USB ladeport  
**H** Micro SD-kortspor / **I** USB-port



## PARING

- 1 Drei på/av-knappen til «ON», høyttaleren lager en tone, på/av-knappen blir blå og blinker raskt.
- 2 Høyttaleren går automatisk inn i Bluetooth-modus.
- 3 Aktiver mobiltelefonens Bluetooth, og søk etter enhetsnavnet «ACCESS10», og koble den deretter til. på/av-knappen slutter å blinke og avgir en tone når den er tilkoblet.
- 4 Spill musikken fra mobiltelefonen og nyt.
- 5 Trykk lenge på volum +/- knappene på enheten eller bruk mobiltelefonen for å velge låter du liker.
- 6 Trykk kort på volum +/- for å justere volumet opp og ned. Eller juster mobiltelefonvolumet.
- 7 Trykk kort på Play/Pause-knappen på enheten eller bruk mobiltelefoner til å spille/pause musikken.
- 8 Hvis du trenger å koble fra den aktuelle Bluetooth-tilkoblingen, må du deaktivere Bluetooth på mobiltelefonen.

## LADING

- 1 Laderen er inkludert i pakken. Bruk en standard 5V/1-2A Micro USB-lader for å lade denne enheten.
- 2 Brukeren kan også lade høyttaleren via en PC. Sett den medfølgende ladekabelen inn i enhetens ladeåpning og koble den andre enden til PCen.
- 3 Ladetiden skal være 2-3 timer. Den oransje LEDen slås av når den er fulladet.
- 4 Når batterispenningen er lav, vil høyttaleren be om opplading.

## TWS-FUNKSJON

- 1 Slå på to identiske høyttalere du vil pare, begge i BT-modus. Du trenger bare sette en av de to enhetene.
- 2 Dobbeltklikk på trykk/pause -knappen, høyttaleren vil lage en tone og begynne å koble til, en tone høres igjen og LED vil fortsette å lyse etter at den er paret.
- 3 Opprett Bluetooth-forbindelse med mobiltelefonen din for å spille musikk med de to parede høyttalerne for å skape en kraftigere surroundlydeffekt.
- 4 Når du vil avslutte TWS-modusen, slår du av høyttaleren eller kobler den til en annen Bluetooth-kilde.
- 5 Når du enheter er paret med TWS, blir de automatisk paret igjen når de begge slås på neste gang innenfor det effektive området (når to enheter er TWS-tilkoblet, hvis du manuelt kobler fra TWS-tilkoblingen, pares de ikke automatisk igjen neste gang du slår på de to enhetene.

## SPILLE MUSIKK FRA USB-MINNEPINNE

- 1 Slå på På/Av-knappen til «PÅ».
- 2 Sett inn USB-minnepinnen i sporet, høyttaleren vil spille den lagrede musikken automatisk.
- 3 Under avspillingsmodus, trykk lenge på Volum +/- for å velge låter du liker, kort trykk for å justere volumet opp og ned.
- 4 Trykk kort på Spill/Pause for å spille eller pause.

**Merknad** Under Bluetooth-avspillingsmodus vil USB-disken kobles fra Bluetooth og bytte til å spille USB-minnepinnen.

## **MERKNADER**

- 1 Standardvolumet er på 50 % status for maks volum.
- 2 Spilletiden kan variere avhengig av volumnivå og musikkstil.

## **INNHold I PAKNINGEN**

1x bærbar Bluetooth-høytaler / 1x ladekabel / 1x brukerhåndbok

## **VIKTIG**

Når du spiller musikk under lading, må du sette volumet til midten, for for litt musikk med tung bass kan det hende at laderen ikke kan levere den høye strømmen midlertidig under maksimal volum.

Se denne brukerhåndboken før bruk for å bruke den på riktig måte.

Innholdet angitt her kan endres fra tid til annen for å gi bedre service ettersom produktets egenskaper og funksjoner endres uten forhåndsvarsel.

For produktets lyd kvalitet må du aldri bruke det på for kalde, varme, støvete eller fuktige steder, spesielt:

- 1 Fuktige eller undervannsførhold
- 2 I nærheten av varmeapparatet eller høy-temperatur tjenester eller direkte sollys
- 3 Steder som er egnet til å falle
- 4 Ikke demonter kombinasjonslyden; ellers kan det ugyldiggjøre garantien.

Når høytalerne og laderen ikke skal brukes over lengre tid, anbefales det å oppbevare dem på et tørt sted og lade dem minst annenhver måned»

## **ADVARSEL**

Langvarig bruk av øretelefoner med høyt volum kan forårsake uopprettelig hørselstap. Vi anbefaler på det sterkeste å justere lyttevolumet til et rimelig nivå. Jo høyere volum, jo mer risikerer du å skade hørselen din raskt.

Vi anbefaler også å bruke høytalerne på en ansvarlig måte!



Det er fare eller ulovlig i noen områder å bruke høyttalere i situasjoner som krever full oppmerksomhet, for eksempel å kjøre bil, motorsykkel eller sykkel, men også som fotgjenger når du krysser gaten. Osv.

Hvis du ønsker å returnere et LEDWOOD-produkt, må du kontakte forhandleren der du kjøpte det.

Våre produkter er garantert i to år av den europeiske juridiske samsvarsgarantien.

Ledwood-produktene er konstruert og produsert for å gi best mulig kundeopplevelse når det gjelder kvalitet og teknologier. Det er grunnen til at de aller fleste produktene våre dekker etterspørselen og har god kvalitet.

Noen produkter viser imidlertid konstruksjonsfeil knyttet til produksjonslinjen, så det er vår plikt å informere publikum om to års garanti som er tilgjengelig for alle på hele produktlinjen. Hvis du støter på et problem med et av våre produkter og ønsker å benytte deg av denne garantien, kan du kontakte forhandleren din.

Når det gjelder miljø og avfallsbehandlingsretningslinjer, vær forsiktig så du ikke behandler det aktuelle produktet som en forbruksvare, et nytt liv kan tilbys det!



# ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

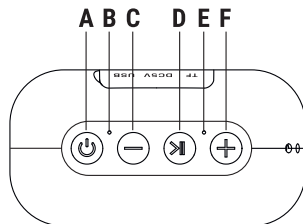
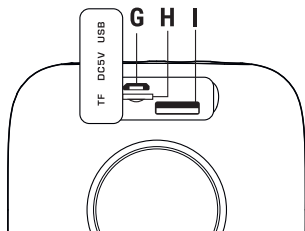
## SPECIFICATIONS

Έκδοση Bluetooth.....	V5.0
Εμβέλεια Bluetooth.....	10μ
Ανθεκτικότητα στο νερό.....	IPX5
Διάρκεια μπαταρίας.....	3,7V, 1200mAh
Χρόνος αναπαραγωγής.....	4 ώρες σε ένταση 100%
Μέγεθος Ηχείου.....	52χιλ.
Έξοδος ηχείου.....	5W, 4Ω
Συχνότητα Απόκρισης.....	20Hz-20kHz
Μέγεθος προϊόντος.....	93(M)*95(Π)*48(Y)χιλ.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	ΑΦΗ	ΠΛΗΚΤΡΟ
Ενεργοποίηση	Πιέστε παρατεταμένα	A
Απενεργοποίηση	Πιέστε παρατεταμένα	A
Ένταση +	Πιέστε σύντομα	F
Ένταση -	Πιέστε σύντομα	C
Αναπαραγωγή/Παύση μουσικής	Πιέστε σύντομα	D
Προηγούμενο τραγούδι	Πιέστε παρατεταμένα	C
Επόμενο τραγούδι	Πιέστε παρατεταμένα	F
Απόρριψη κλήσης	Πιέστε παρατεταμένα	D
Απάντηση/τερματισμός κλήσης	Πιέστε σύντομα	D
Λειτουργία TWS	Διπλό κλικ	D

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

**A** Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση, Πλήκτρο λειτουργίας / **B** ένδειξη Bluetooth/ **C** Ένταση/-Προηγούμενο τραγούδι / **D** Πλήκτρο Αναπαραγωγής/Παύσης/ **E** Μικρόφωνο/ **F** Ένταση +/- Επόμενο τραγούδι / **G** Θύρα φόρτισης Micro USB / **H** θύρα κάρτα Micro SD/ **I** θύρα USB



## ΣΥΖΕΥΞΗ

- 1 Γυρίστε το πλήκτρο ισχύος στο "ON" (ενεργοποίηση), το ηχείο θα κάνει έναν ήχο, το πλήκτρο Ισχύος θα γίνει μπλε και θα αναβοσβήνει γρήγορα.
- 2 Το ηχείο μπαίνει σε λειτουργία Bluetooth αυτόματα.
- 3 Ενεργοποιήστε το Bluetooth του κινητού και αναζητήστε το όνομα "ACCESS10" και συνδέστε το. Το πλήκτρο ισχύος σταματάει να αναβοσβήνει και κάνει έναν ήχο αφού συνδεθεί.
- 4 Παιξτε μουσική από το κινητό σας τηλέφωνο και απολαύστε την.
- 5 Πιέστε παρατεταμένα τα πλήκτρα Έντασης +/- στη συσκευή ή πλοηγηθείτε στο κινητό για να επιλέξετε τα τραγούδια που επιθυμείτε.
- 6 Πιέστε σύντομα τα πλήκτρα Έντασης +/- για να αυξομειώσετε τον ήχο. Ή προσαρμόστε την ένταση του τηλεφώνου.
- 7 Πιέστε σύντομα το πλήκτρο Αναπαραγωγή/Παύση στη συσκευή ή πλοηγηθείτε σε Κινητά τηλέφωνα για αναπαραγωγή/παύση της μουσικής.
- 8 Αν χρειαστεί να αποσυνδέσετε την τρέχουσα σύνδεση Bluetooth, απενεργοποιήστε το Bluetooth του κινητού σας τηλεφώνου.

## **ΦΟΡΤΙΣΗ**

- 1 Ο φορτιστής περιλαμβάνεται στη συσκευασία. Χρησιμοποιείστε έναν κλασικό φορτιστή Micro USB 5V/1-2A για να φορτίσετε την παρούσα συσκευή.
- 2 Ο χρήστης μπορεί επίσης να φορτίσει το ηχείο μέσω υπολογιστή, τοποθετήστε το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης στην υποδοχή φόρτισης της μονάδας, συνδέστε την άλλη άκρη στον υπολογιστή.
- 3 Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 2-3 ώρες. Το πορτοκαλί LED σβήνει όταν φορτίσει πλήρως.
- 4 Όταν η μπαταρία είναι χαμηλή, το ηχείο θα υπενθυμίσει την επαναφόρτιση.

## **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ TWS**

- 1 Ενεργοποιήστε δύο όμοια ηχεία που θέλετε να συνδέσετε, και τα δύο με τη λειτουργία BT. Χρειάζεται να ρυθμίσετε μόνο τη μία από τις δύο μονάδες.
- 2 Κάντε διπλό κλικ στο πλήκτρο αναπαραγωγή/παύση, το ηχείο θα κάνει έναν ήχο και θα ξεκινήσει τη σύζευξη, ένας ήχος θα ακουστεί πάλι και το LED θα συνεχίσει να ανάβει αφού συζευχθεί επιτυχώς.
- 3 Κάντε τη σύνδεση Bluetooth με το κινητό σας για να αναπαράγετε μουσική από τα δύο συνδεδεμένα ηχεία για να δημιουργήσετε πιο δυνατό στερεοφωνικό ηχητικό εφέ.
- 4 Όταν θέλετε να βγείτε από τη λειτουργία TWS, απενεργοποιήστε το ηχείο ή συνδέστε το σε άλλη πηγή Bluetooth.
- 5 Αφού συνδεθούν δύο μονάδες με TWS, όταν ενεργοποιηθούν και οι δύο την επόμενη φορά σε ενεργή εμβέλεια, θα συνδεθούν αυτόματα και πάλι (Όταν δύο μονάδες είναι συνδεδεμένες με TWS, αν επιχειρήσετε χειροκίνητα να αποσυνδέσετε τη σύνδεση TWS, την επόμενη φορά όταν ενεργοποιήσετε τις δύο μονάδες δεν θα συνδεθούν αυτόματα).

## **ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΦΛΑΣΑΚΙ USB**

- 1 Θέστε το κουμπί ενεργοποίησης στο "ON".
- 2 Εισάγετε το φλασάκι USB στη θύρα, το ηχείο θα αναπαράγει την αποθηκευμένη μουσική αυτόματα.
- 3 Στη λειτουργία αναπαραγωγής, πιέστε παρατεταμένα τα πλήκτρα Ένταση +/- για να

επιλέξετε τα τραγούδια που σας αρέσουν, πιέστε σύντομα για να αυξομειώσετε τον ήχο.  
4 Πιέστε σύντομα Αναπαραγωγή/Παύση για αναπαραγωγή ή παύση.

**Παρατήρηση** Στη λειτουργία αναπαραγωγής Bluetooth, αν εισάγετε το φλασάκι USB θα απουσνδεθεί το Bluetooth και θα παίζει το φλασάκι USB.

## **ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ**

- 1 Η εργοστασιακή ένταση του ήχου είναι στο 50% της μέγιστης έντασης.
- 2 Ο χρόνος αναπαραγωγής μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την ένταση και το στυλ μουσικής.

## **ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ**

1xΦορητό Ηχείο Bluetooth / 1xΚαλώδιο φόρτισης / 1xΕγχειρίδιο χρήσης

## **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ**

Κατά την αναπαραγωγή μουσικής κατά τη φόρτιση, ρυθμίστε τον ήχο στο μισό διότι για κάποιες μουσικές με δυνατό μπάσο, ο φορτιστής μπορεί να μην μπορεί να παρέχει προσωρινά την υψηλή τάση όταν είναι η ένταση στο μέγιστο.

Για ορθή χρήση ανατρέξτε στο παρόν Εγχειρίδιο Χρήσης πριν από τη χρήση.

Τα περιεχόμενα που αναφέρονται στο παρόν μπορούν να τροποποιούνται ανά καιρούς για καλύτερη εξυπηρέτηση καθώς οι ιδιότητες και λειτουργίες του προϊόντος αλλάζουν χωρίς προηγούμενη ενημέρωση.

Για τις ηχητικές αποδόσεις του προϊόντος, μην το χρησιμοποιείτε σε πολύ ψυχρά, πολύ θερμά, πολύ σκονισμένα ή υγρά μέρη, ειδικά:

- 1 Υποβρύχιες συνθήκες ή συνθήκες υγρασίας
  - 2 Κοντά στα καλοριφέρ ή συσκευές υψηλών θερμοκρασιών ή έκθεση σε ηλιακή ακτινοβολία
  - 3 Σε μέρη όπου ενδέχεται να πέσει
  - 4 Μην αποσυναρμολογείτε τον ηχητικό συνδυασμό, ειδάλλως θα ακυρώσει την εγγύηση.
- Όταν τα ακουστικά και η θήκη φόρτισης δεν χρησιμοποιούνται για μεγάλες χρονικές περιόδους, συνίσταται η αποθήκευσή τους σε στεγανό μέρος και η επαναφόρτισή τους

τουλάχιστον κάθε 2 μήνες»

## **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Η παρατεταμένη χρήση του ηχείου σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει ανεπανόρθωτη απώλεια ακοής. Σας συνιστούμε να προσαρμόσετε την ένταση σε φυσιολογικό επίπεδο. Όσο υψηλότερη η ένταση τόσο κινδυνεύετε να προκαλέσετε βλάβη στην ακοή σας σύντομα.

Επίσης σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το ηχείο σας υπεύθυνα!

Είναι επικίνδυνο ή και παράνομο σε κάποιες περιοχές, να χρησιμοποιείτε το ηχείο σε καταστάσεις που απαιτούν την πλήρη προσοχή σας, όπως η οδήγηση αυτοκινήτου, μοτοποδηλάτου ή ποδηλάτου, αλλά και ως πεζός κατά τη διάβαση δρόμου κλπ.

Αν επιθυμείτε να επιστρέψετε ένα προϊόν LEDWOOD, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κατάστημα όπου το αγοράσατε.

Τα προϊόντα μας έχουν εγγύηση δύο ετών από την εγγύηση Ευρωπαϊκής νομικής συμμόρφωσης.

Τα προϊόντα Ledwood σχεδιάζονται και παράγονται για να παρέχουν στον πελάτη την καλύτερη δυνατή εμπειρία όσον αφορά στην ποιότητα και στις σχετικές τεχνολογίες. Για το λόγο αυτό η μεγαλύτερη πλειοψηφία των προϊόντων μας πληρούν τις απαιτήσεις και απέχουν από κάθε δυσaréσκεια.

Ωστόσο, κάποια προϊόντα παρουσιάζουν ελαττώματα σχεδίασης που έχουν σχέση με την γραμμή παραγωγής, συνεπώς είναι καθήκον μας να ενημερώνουμε το κοινό σχετικά με την διετή εγγύηση που είναι διαθέσιμη για όλους σε ολόκληρη τη γραμμή παραγωγής μας.»

Αν αντιμετωπίσετε πρόβλημα με ένα από τα προϊόντα μας και θα θέλατε να κάνετε χρήση της εν λόγω εγγύησης, επικοινωνήστε με τον πωλητή σας.

Με σεβασμό προς το περιβάλλον και έχοντας υπόψη τη νομοθεσία κατά της απόρριψης αποβλήτων, μην θεωρήσετε το εν λόγω προϊόν αναλώσιμο, μπορεί να του δοθεί μια δεύτερη ζωή!

# ACCESS10



WIRELESS  
CONNECTION

LEDWOOD  
CONNECTED SOUND







# DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ EC DECLARATION OF CONFORMITY

## **Nous, société / Hereby, we**

PRIMETIME - Parc d'activité des Moulins de la Lys  
Rue Fleur de Lin, Cellule 7 - 59116 HOUPLINES - FRANCE

## **Déclarons que le(s) produit(s) suivant / Declare that below product(s)**

LD-ENCEINTE NOMADE **ACCESS10**

## **Produit/Product Référence produit / model number**

LD-ACCESS10-BT

## **Référence usine / Factory model number**

GT60

## **Marque commerciale / commercial brand**

LEDWOOD

## **Satisfait (satisfont) aux dispositions de la (les) directive(s) Communautaire(s) :**

### **Complies (comply) to the essential provisions of the EC directive(s) :**

Directive basse tension / LVD Low Voltage directive .....	2014/35/EU
Directive EMC .....	2014/30/EU
Directive RED .....	2014/53/EU
Directive ROHS .....	2015/863/EU

**Exigences essentielles des normes européennes harmonisées suivantes :**

**The essential provisions of the following harmonized standards :**

**EMC:** EN 55032, EN 55035, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3

**RED:** EN 50663, ETSI EN 301 489-1, ETSI EN 301489-17, ETSI EN 300 328

**Safety:** EN IEC 62368-1



Date.....20 10 2021  
Nom ..... WALLYN  
Titre..... GERANT

[www.ledwood-audio.com](http://www.ledwood-audio.com)

**LEDWOOD**  
CONNECTED SOUND

**LEDWOOD** is a trademark owned by Primetime - Copyright 2021  
All rights reserved Primetime 2021 - Imported by Primetime  
Moulins de la Lys business park - Fleur de Lin Street, Cell 7 - 59116 HOUPLINES - FRANCE

Made in the PRC



Download the instructions in .pdf format  
You have trouble pairing the headphones, contact us via the mail below :  
[sav@primetime-distribution.com](mailto:sav@primetime-distribution.com)